

ERNESTO®

(GB)

GENERAL CARE INSTRUCTIONS

- Keep the instruction manual in a safe place.
- Always do your cutting on chopping boards made of wood or soft plastic. Only use the product for cutting food.
- This product is made of high-quality stainless steel.
- After each use: Always clean the product immediately (especially after cutting acidic foods). Food residue might otherwise cause discolouration or flash rust. For that reason, do not leave the product dirty for a longer period of time.
- Removing spots from the product: Use metal polish (without emery additives).
- Suitable for dishwashers. It is nevertheless recommended to clean the product by hand in order to protect it from aggressive cleaning agents in the dishwasher and from mechanical damage, such as flash rust, resulting from rusting screws in pots and lids.

Cleaning in a dishwasher

- Follow the instruction manual of your dishwasher.
- Place the product in the basket, with the handle facing down, in order for the water jet to reach any staining of the product.
- After cleaning: Remove the product from the dishwasher and dry, if necessary.
- Alternatively, open the dishwasher door a little in order for the steam to escape and to avoid accumulation of moisture.

Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase.

Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (e.g. IAN 393569_2104) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving, on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

Service

(GB)

Service Great Britain

Tel.: 08000569216
E-Mail: owim@lidl.co.uk

(FI)

YLEISET HOITO-OHJEET

- Säilytä käyttöohjetta turvallisessa paikassa.
- Käytä leikkaamiseen aina puista tai pehmeää muovista leikkulautaa. Tuote on tarkoitettu vain elintarvikkeiden leikkaamista varten.
- Tuote on valmistettu korkealaatuiseksi teräksestä.
- Aina käytön jälkeen: Pese tuote tavallisella astianpesuaineella juoksevan veden alla. Ruuantähteet voivat muutoin vaurioittaa materiaalia ja aiheuttaa värjäymiä tai ruostetta. Siksi tuotetta ei tulisi jättää pesemättä pitemmäksi aikaa.
- Tahrojen poisto tuotteesta: Käytä metallin puhdistusainetta, joka ei sisällä smirgeliä.
- Konepesukestävä. Suosittelemme kuitenkin käsin pesua, joka suojaaa tuotetta astianpesukoneen voimakkailta pesuaineilta ja mekaaniselta vaurioitumiselta, jonka voi aiheuttaa esim. kattiloiden ja kansien ruosteiset ruuvit.

Puhdistus astianpesukoneessa

- Noudata astianpesukoneen käyttöohjetta.
- Aseta tuote koriin kahva alaspäin, jotta vesisuihku pääsee poistamaan ruuantähteet tuotteesta.
- Pesuohjelman päätyttyä: Ota tuote astianpesukoneesta ja kuivaa se tarvittaessa.
- Jos tämä ei ole mahdollista, avaa astianpesukoneen ovi raolleen, jotta höyry ja kosteus pääsevät haittumaan astianpesukoneesta.

Takuu

Tuote on valmistettu huolellisesti tiukkojen laadudirektiivien mukaan ja tarkistettu huolella ennen toimitusta. Jos tuote on virheellinen, sinulla on ostajana lakisääteiset oikeudet esittää vaatimuksia tuotteen myyjää kohtaan. Seuraavassa esitetty takuu ei rajoita lakisääteisiä oikeuksia.

Tuotteelle myönnetty takuu on voimassa 3 vuotta ostopäivästä lukien. Takuun voimassaolo alkaa tuotteen ostopäivästä. Säilytä aina alkuperäinen kassakuitti. Se toimii todisteena tehdystä ostoksesta.

Jos 3 vuoden sisällä tuotteen ostopäivästä alkaen tuotteesta löytyy materiaali- tai valmistusvirhe, korjaamme tuotteen ilmaiseksi tai toimitamme tilalle uuden tuotteen harkintamme mukaan. Takuu raukeaa, jos tuote on vioittunut asiattoman käytön tai huollon vuoksi.

Takuu koskee materiaali- ja valmistusvirheitä. Takuu ei kata tuotteen osia, jotka kuluvat normaalissa käytössä ja siitä syystä pidetään kuluvina osina (esim. paristot) tai vaurioita särkyneissä osissa esim. kytkimessä, akuissa tai laistina valmistetuissa osissa.

Toimiminen takuutapauksessa

Jotta asiiasi nopea käsittely voidaan taata, pyydämme sinua toimimaan seuraavien ohjeiden mukaisesti:

Tuote on valmistettu ja tuotenumero (esim. IAN 393569_2104) todisteena tekemästäsi ostoksesta.

Tuotenumero löytyy tyypikkilvestä, huoltoselvestä, käyttöohjeen etusivulta (vasen alareuna) tai tuotteen takaosassa tai pohjassa olevasta tarrasta.

Jos havaitset tuotteesta toimintahäiriöitä tai muita vikoja, ota ensin yhteyttä puhelimitse tai sähköpostitse alla mainittuun huoltopalveluun.

Sen jälkeen voit lähettää tuotteen maksutta huoltopalvelun osoitteeseen. Liitä tuotteen mukaan ostokuitti ja selvitys havaitusta viasta ja sen havaitsemisajankohdasta.

Huoltopalvelu

(FI) **Huoltopalvelu Suomi**

Puhelin: 0800 913375
E-Mail: owim@lidl.fi

(SE)

ALLMÄNNA SKÖTSELRÅD

- Förvara bruksanvisningen på en säker plats.
- Använd för att skära alltid ett skärbräde av trä eller mjuk plast. Denna produkt är endast avsedd för att skära upp födoämnen.
- Denna produkt består av rostfritt stål av hög kvalitet.
- Efter varje användning: Rengör produkten med vanligt diskmedel under rinnande vatten. Matrester kan annars komma in i materialet och leda till missfärgning eller yttlig rost. Låt därför produkten aldrig ligga längre tid utan att ha spolats av.

- Hur du avlägsnar fläckar från produkten: Använd en produkt för underhåll av metall (utan smörgel tillsats).
- Lämpar sig för rengöring i diskmaskin. Vi rekommenderar dock diskning för hand för att skydda produkten från aggressiva diskmedel i diskmaskinen och från mekanisk skada, t.ex. yttlig rost som kan uppstå på rostiga skruvar i kastruller och lock.

Rengöring i diskmaskin

- laktag diskmaskinens bruksanvisning.
- Placera produkten med handtagets nedåt i korgen så att vattenstrålarna lätt kan komma åt orenheterna på produkten.
- Efter det att produkten diskats: Ta ut produkten ur diskmaskinen och om nödvändigt, torka av den.
- Om detta inte är nödvändigt, öppna diskmaskinens dörr om en liten spalt för att låta ångan komma ut och undvika att fuktigheten stockas i maskinen.

Garanti

Denna produkt har tillverkats med omsorg enligt stränga kvalitetskrav och kontrollerats noggrant före leverans. Om fel uppstår på produkten gäller dina lagstadgade rättigheter gentemot säljaren. Dessa lagstadgade rättigheter begränsas inte av vår garanti, som redovisas nedan.

Du erhåller 3 års garanti på denna produkt från och med köpdatum. Garantitiden börjar på inköpsdagen. Spara originalkvittot. Denna handling behövs som bevis för köpet.

Om ett material- eller tillverkningsfel uppstår på produkten inom 3 år från köpdatum, reparerar eller ersätter vi efter eget gottfinnande produkten utan extra kostnad. Denna garanti förfaller om produkten skadas, används på fel sätt eller inte underhålls.

Garantin gäller för material- eller tillverkningsfel. Denna garanti omfattar inte produktkomponenter som utsätts för normalt slitage och därför betraktas som sliddelar (t.ex. batterier). Uteslutna är även skador på ömtåliga delar, som t.ex. brytare, batteripack eller delar tillverkade av glas.

Handläggning av garantianspråk

För att vi ska kunna handlägga ditt ärende snabbare, ber vi dig beakta följande anvisningar:

Ha alltid kassakvitto och artikelnummer i beredskap (t.ex. IAN 393569_2104) för att bevisa köpet.

Artikelnumret står på typskylten, finns ingraverat, har tryckts på din handlednings första sida (nere till vänster) eller finns som etikett på baksidan eller undersidan.

Om funktionsfel eller andra brister uppstår bör du först vända dig till nedanstående serviceavdelning via telefon eller e-post.

När en produkt har registrerats som defekt kan du skicka in den portofritt till den serviceadress du meddelats om du bifogar inköpskvittot (kassakvitto) och en beskrivning av felet och var det uppstått.

Service

(SE)

Service Sverige

Tel.: 020791808
E-Mail: owim@lidl.se

(FI)

Service Finland

Tel: 0800 913375
E-Mail: owim@lidl.fi

(PL)

OGÓLNE PORADY DOTYCZĄCE PIELĘGNACJI

- Instrukcję obsługi należy przechowywać w bezpiecznym miejscu.
- Do krojenia należy zawsze używać drewnianej lub miękkiej plastikowej deski. Produkt przeznaczony jest wyłącznie do krojenia żywności.
- Produkt wykonany jest z wysokiej jakości stali nierdzewnej.
- Po każdym użyciu: Produkt należy czyścić zwykłym detergentem pod bieżącą wodą. W przeciwnym razie reszki mogą zaatakować materiał i doprowadzić do przebarwienia lub rdzy. Z tego powodu nigdy nie wolno pozostawiać produktu nieużywanego przez długi czas.
- Usuwanie plam z produktu: Używać produktu do pielęgnacji metali (bez dodatku szmerglowego).
- Można myć w zmywarce. Zalecamy jednak mycie ręczne w celu ochrony produktu przed agresywnymi detergentami w zmywarce i uszkodzeniami mechanicznymi, np. przez rdzę, która może pochodzić z rdzewiejących śrub na garnkach i pokrywach.

Czyszczenie w zmywarce do naczyń

- Postępuwać zgodnie z instrukcją obsługi zmywarki.
- Umieścić produkt w koszu z uchwytem skierowanym w dół, aby strumienie wody mogły łatwo dotrzeć do brudu na produkcie.
- Po zakończeniu cyklu płukania: Wyjąć produkt ze zmywarki i wysuszyć w razie potrzeby.
- Jeśli nie jest to możliwe, otworzyć nieco drzwiczki zmywarki, aby umożliwić ujście pary i uniknąć gromadzenia się wilgoci.

Gwarancja

Produkt wyprodukowano według wysokich standardów jakości i poddano skrupulatnej kontroli przed wysyłką. W przypadku wad produktu nabywcy przysługują ustawowe prawa. Gwarancja nie ogranicza ustawowych praw nabywcy produktu.

Produkt objęte jest 3 gwarancją, licząc od daty zakupu. Gwarancja wygasa w razie zawnionego przez użytkownika uszkodzenia produktu, niewłaściwego użycia lub konserwacji.

W przypadku wystąpienia w ciągu 3 lat od daty zakupu wad materiałowych lub fabrycznych, dokonujemy – według własnej oceny – bezpłatnej naprawy lub wymiany produktu.

Świadczenie gwarancyjne obejmuje wady materiałowe i fabryczne. Gwarancja nie obejmuje części produktu ulegających normalnemu zużyciu, uznawanych za części zużywalne (np. baterie) oraz uszkodzeń części lamliwych, np. przełączników, akumulatorów lub wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 § 1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie Państwa wniosku, prosimy stosować się do następujących wskazówek:

Przed skontaktowaniem z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (np. IAN 393569_2104) jako dowód zakupu.

Numer artykułów można znaleźć na tabliczce znamionowej, na grawerunku, na stronie tytułowej jego instrukcji (na dole po lewej stronie) lub jako naklejkę na stronie odwrotnej lub spodniej.

W razie wystąpienia błędów w działaniu lub innych wad, należy skontaktować się najpierw z wymienionym poniżej działem serwisowym telefonicznie lub pocztą elektroniczną.

Produkt uznany za uszkodzony można następnie z dołączeniem dowodu zakupu (paragonu) i podaniem, na czym polega wada i kiedy wystąpiła, przesłać bezpłatnie na podany Państwu adres serwisu.

Serwis

(PL)

Serwis Polska

Tel.: 008004911946
E-Mail: owim@lidl.pl

(LT)

BENDRIEJI PRIEŽIŪROS PATARIMAI

- Šias naudojimo instrukcijas laikykite saugioje vietoje.
- Pjaustyti visada naudokite medinę arba minkštą plastikinę pjaustymo lentą. Gaminys skirtas tik maistui pjaustyti.
- Šis gaminys pagamintas iš aukštos kokybės nerūdijančio plieno.
- Po kiekvieno naudojimo: Plaukite gaminį įprastu plovikliu po tekančiu vandeniu. Priešingu atveju likučiai gali pažeisti medžiagą ir sukelti spalvos pasikeitimą ar rūdijimą. Dėl šios priežasties niekada ilgai nepalikite nenaudoto gaminio.
- Pašalinkite gaminio dėmes: Naudokite metalo priežiūros priemonės (be švitrinų priedų).

- Galima plauti indaplovėje. Tačiau mes rekomenduojame plauti rankomis, kad apsaugotumėte gaminį nuo agresyvių ploviklių indaplovėje ir nuo mechaninių pažeidimų, tokių kaip rūdys, kurių gali atsirasti dėl puodų ir dangčių rūdijančių varžtų.

Plovimas indaplovėje

- Vadovaukitės savo indaplovės naudojimo instrukcijomis.
- Įdėkite gaminį į krepšelį rankeną nukreipę žemyn, kad vandens purkštukai lengvai pasiektų gaminio nesvarumus.
- Pasibaigus skalavimo ciklui: Išimkite gaminį iš indaplovės ir, jei reikia, išdžiovinkite.
- Jei tai neįmanoma, truputį atidarykite indaplovės dureles, kad garas galėtų išeiti ir išvengtumėte drėgmės kaupimosi.

Garantija

Šis gaminys buvo kruopščiai pagamintas laikantis griežtų kokybės reikalavimų ir prieš tiekiant sąžiningai patikrintas. Aptikę šio gaminio defektą, galite kreiptis į jo pardavėją ir pasinaudoti įstatymais apibrėžtomis jūsų teisėmis. Šių teisių neapriboja toliau aprašyta mūsų teikiama garantija.

Suteikiame šio gaminio 3 metų garantiją nuo pirkimo dienos. Garantinis laikotarpis įsigalioja pirkimo dieną. Prašome išsaugoti originalų pirkimo čekį. Jo gali prireikti pirkimui įrodyti.

Jei per 3 metus nuo pirkimo dienos aptiksite šio gaminio medžiagų ar gamybos defektą, jis bus nemokamai jums sutaisytas ar pakeistas (mūsų pasirinkimu). Ši garantija netenka galios, jei gaminys buvo pažeistas, netinkamai naudojamas ar prižiūrimas.

Garantija apima medžiagų ar gamybos defektus. Ši garantija negalioja gaminio dalims, kurios įprastai susidėvi (pvz., baterijoms), todėl laikomos susidėvinčiomis dalimis, ar lūžtančių dalių, pvz., jungiklių, akumuliatorių ar iš stiklo pagamintų detalių, pažeidimams.

Veiksmi norint pasinaudoti garantija

Kad galėtume greitai apdoroti jūsų prašymą, vadovaukitės toliau pateikiamais nurodymais: Kreipdamiesi kokiu nors klausimu dėl produkto, kaip pirkimo dokumentą turėkite kasos čekį ir žinokite gaminio numerį (pvz., IAN 393569_2104).

Gaminio numerį rasite produkto duomenų lentelėje, išgraviruotą, ant naudojimo instrukcijos viršelio (apačioje kairėje) arba užklijuotą produkto užpakalinėje pusėje ar apačioje.

Jei išryškėtų produkto veikimo ar kitokių trūkumų, pirmiausia telefonu arba elektroniniu paštu kreipkitės į toliau nurodytą klientų aptarnavimo skyrių.

Tada sugedusiu pripažintą produktą, pridėję pirkimo dokumentą (kasos čekį) ir nurodę trūkumą bei jo atsiradimo laiką, nemokamai galėsite išsiųsti nurodytu techninės priežiūros tarnybos adresu.

Klientų aptarnavimas

LT Klientų aptarnavimo tarnyba Lietuva
Tel.: 800033500
El. paštas: owim@lidl.lt

EE

ÜLDISED HOOLDAMISNÕUANDED

- Hoidke kasutusjuhendit kindlas kohas.
- Kasutage lõikamiseks alati puidust või pehmest plastist lõikelauda. Toode on ette nähtud ainult toiduainete lõikamiseks.
- See toode on valmistatud kvaliteetsest roostevabast terasest.
- Iga kord pärast kasutamist: Peske toodet tavalise nõudepesuvahendi ja voolava veega. Vastasel juhul võivad toidujäägid materjali rikkuda ja värvusemuutust või roostet põhjustada. Sel põhjusel ärge jätke oma toodet kunagi pikemaks ajaks pesemata seisma.
- Plekkide eemaldamine tootel: Kasutage metalli hooldusvahendit (ilma smirglilisandita).
- Saab pesta nõudepesumasinas. Siiski soovitate pesta käsitsi, et toode ei puutuks nõudepesumasinas kokku agressiivsete puhastusvahenditega ja oleks kaitsitud mehaaniliste kahjustuste eest, nt rooste ülekandmine pottide ja pannide roostetatvatelt kruvidelt.

Nõudepesumasinas pesemine

- Järgige nõudepesumasina kasutusjuhendi juhiseid.
- Pange toodet korvi, käepide allpool, et veejuga jõuaks takistusteta tootel oleva matuseni.
- Pärast pesemise lõpetamist: Võtke toode nõudepesumasinast ja kuivatage, kui see pole veel kuiv.
- Kui see pole võimalik, prootage nõudepesumasina ust, et aur saaks välja tulla ja niiskus ei jääks masinasse.

Garantii

Toode on valmistatud rangeid kvaliteedinõudeid järgides ja on enne tarnimist hoolikalt üle kontrollitud. Kui sellel tootel esineb puudusi, on teil seaduslik õigus nende lahadamiseks müüja poole pöörduda. Neid seadusega ettenähtud õigusi ei piira meie allpool esitatud garantiitingimused.

Sellel tootel on 3-aastane garantii alates selle ostuhetkest. Garantii hakkab kehtima ostukuupäevast. Palun hoidke originalkaastšekk alles. See dokument tõestab ostu sooritamist.

Kui tootel ilmneb 3 aasta jooksul materjali- või tootmisvigu, parandame või asendame (meie enda valikul) toote teie jaoks tasuta. Garantii ei kehti, kui toodet on kahjustatud, valesti kasutatud või hooldatud.

Garantii kehtib materjali- ja tootmisvigade korral. See garantii ei laiene tooteosadele, mis tavalisel kasutamisel kuluvad (nt patareid) ja mida seetõttu käsitletakse kuluosadena ning kergesti purunevate osade kahjustustele, nt lülititele, akudele või klaasist valmistatud osadele.

Garantii käsitlemine

Selleks et teie mureküsimus saaks kiire lahenduse, järgige palun alltoodud juhiseid:

Kõikide päringute jaoks hoidke oma ostu tõendamiseks alles kassatšekk ja toote number (nt IAN 393569_2104).

Toote numbrile leiate tüübisildid, graveeringult, oma kasutusjuhendi tiitelhelalt (all vasakul) või toote taga- või allosas olevalt kleebiselt.

Toote tootmisvigade või muude puuduste korral võtke kõigepealt telefoni või e-posti teel ühendust alltoodud teenindusosakonnaga.

Lisades defektesle tootele ostudokumendi (kassatšeki), kirjelduse toote puuduste kohta ja andmed selle kohta, millal need ilmnesisid, saate selle tasuta saata teile teadaantud teeninduse aadressile.

Teenindus

EE Teenindus Eestis
Tel.: 8000049110
E-posti aadress: owim@lidl.ee

LV

VISPÄRĪGĪE KOPŠANAS NORĀDIJUMI

- Uzglabājiet lietošanas pamācību drošā vietā.
- Griešanas laikā izmantojiet atbilstošu koka vai mikstas plastmasas dēli. Šis izstrādājums nav paredzēts pārtikas produktu griešanai.
- Šis izstrādājums ir veidots no augstākās kvalitātes nerūsējoša tērauda.
- Pēc katras lietošanas reizes: Notīriet izstrādājumu ar parasto tīrīšanas līdzekli, mazgājot to zem tekoša ūdens. Atliekas var pieķerties pie materiāla un radīt krāsu maiņu vai rūsas pārklājumu. Tādēļ ilgstoši neatstājiet izstrādājumu netīrītu.
- Netīrumu noņemšana no izstrādājuma: Lietojiet metālam paredzētu kopšanas līdzekli (bez smirgēļa piedevās).
- Paredzēts mazgāšanai trauku mazgājamajā mašīnā. Mēs iesakām pēc tam papildus noskalot izstrādājumu ar rokām, lai aizsargātu to pret kodīgu trauku mazgājamajā mašīnā lietoto tīrīšanas līdzekļu iedarbību un mehāniskiem bojājumiem, piemēram, rūsas pārklājuma, ko var radīt sarūsējušas katlu un vāku skrūves.

Mazgāšana trauku mazgājamajā mašīnā

- Ievērojiet savas trauku mazgājamās mašīnas lietošanas instrukcijas norādījumus.
- Novietojiet izstrādājumu grozā ar spalvu uz leju, lai ūdens strūklas varētu labi piekļūt izstrādājuma netīrajām vietām.

- Pēc tīrīšanas cikla pabeigšanas: Izņemiet izstrādājumu no trauku mazgājamās mašīnas un nepieciešamības gadījumā nožvēvējiet to.
- Ja tas nav iespējams, atveriet trauku mazgājamās mašīnas durvis nedaudz vaļā, lai izlaistu tvaiku un novērstu mitruma uzkrāšanos.

Garantija

Izstrādājums ir rūpīgi ražots saskaņā ar stingrām kvalitātes prasībām un pirms piegādes atbilstoši pārbaudīts. Ja izstrādājumam ir trūkumi, jums ir likumīgas tiesības iesniegt sūdzības izstrādājuma pārdevējam. Turpmāk sniegtie garantijas nosacījumi neierobežo šīs jūsu likumīgās tiesības.

Izstrādājumam tiek piemērota 3 gadu garantija kopš pirkuma datuma. Garantijas termiņš sākas ar pirkuma izdarīšanas datumu. Lūdzu, uzglabājiet oriģinālo kases čeku drošā vietā. Šis dokuments ir nepieciešams kā pirkuma apliecinājums.

Ja 3 gadu laikā kopš izstrādājuma pirkuma datuma rodas materiāla vai ražošanas trūkums, izstrādājums tiks – pēcūsu izvēles – bez maksas salabots vai nomainīts. Garantija zaudē spēku, ja izstrādājums ir sabojāts, tiek izmantots vai apkopts nepiemērotā veidā.

Garantijas atlīdzība attiecas uz materiāla vai ražošanas kļūdām. Garantija neattiecas uz izstrādājuma daļām, kas normālos apstākļos ar laiku nolietojas (piemēram, baterijas) vai ir dilstošas daļas, kā arī uz plīstošu daļu bojājumiem (piemēram, slēdži, akumulatori vai daļas, kas ražotas no stikla).

Rīcība garantijas gadījumā

Lai Jūsu prasība tiktu ātrāk apstrādāta, lūdzu, ievērojiet tālāk sniegtās norādes.

Jebkādu prasību apstrādei kā pirkuma apliecinājumu, lūdzu, uzglabājiet kases čeku un izstrādājuma numuru (piemēram, IAN 393569_2104).

Izstrādājuma numurs norādīts tipa plāksnītē, gravējumā, lietošanas instrukcijas titullapā (apakšā, kreisajā pusē) vai kā uzlīme iepakojuma aizmurgurē vai apakšā.

Ja izstrādājums darbojas kļūdaini vai tam ir citi trūkumi, lūdzu, vispirms sazinieties ar tālāk norādīto servisa daļu pa tālruni vai e-pastu.

Pēc tam izstrādājumu, kam konstatēts defekts, varat nosūtīt bez maksas uz Jums norādīto servisa adresi, pievienojot pirkuma apliecinājumu (kases čeku) un norādi par attiecīgo defektu un tā rašanās laiku.

Serviss

LV Serviss Latvijā
Tāl.: 80005811
E-pasts: owim@lidl.lv

DE AT CH

ALLGEMEINE PFLEGETIPPS

- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung an einem sicheren Ort auf.
- Verwenden Sie zum Schneiden stets ein Schneidebrett aus Holz oder weichem Kunststoff. Das Produkt ist nur zum Schneiden von Lebensmitteln vorgesehen.
- Dieses Produkt besteht aus hochwertigem Edelstahl.
- Nach jedem Gebrauch: Reinigen Sie das Produkt mit herkömmlichem Spülmittel unter fließendem Wasser. Speisereste könnten sonst das Material angreifen und zu Verfärbungen bzw. Flugrost führen. Lassen Sie Ihr Produkt aus diesem Grund nie längere Zeit ungespült liegen.
- Flecken auf dem Produkt entfernen: Verwenden Sie ein Metallpflegemittel (ohne Schmirgelzusatz).
- Spülmaschineneigenet. Wir empfehlen Ihnen dennoch Handspülung, um das Produkt vor aggressiven Reinigungsmitteln in der Spülmaschine und vor mechanischer Beschädigung, wie z. B. Flugrost, der von rostenden Schrauben an Töpfen und Deckeln kommen kann, zu schützen.

Reinigung in der Spülmaschine

- Beachten Sie die Bedienungsanleitung Ihrer Spülmaschine.
- Platzieren Sie das Produkt mit dem Griff nach unten im Korb, damit die Wasserstrahlen die Verschmutzungen am Produkt gut erreichen können.
- Nach Beendigung des Spülgangs: Nehmen Sie das Produkt aus der Spülmaschine und trocknen Sie es, falls notwendig, ab.
- Falls dies nicht möglich sein sollte, öffnen Sie die Tür der Spülmaschine einen Spalt breit, um den Dampf entweichen zu lassen und um einen Feuchtigkeitsstau zu vermeiden.

Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbonn gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigte sind.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbonn und die Artikelnummer (z. B. IAN 393569_2104) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbonn) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

Service

DE Service Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de
AT Service Österreich
Tel.: 0800 292726
E-Mail: owim@lidl.at
CH Service Schweiz
Tel.: 0800562153
E-Mail: owim@lidl.ch

IAN 393569_2104
OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG04947A,
HG04947B, HG04947C,
HG04947D, HG04947E,
HG04947F
Version: 10/2021

3